

FÜGGETLEN UJSÁG

Csongrád, 1905. június 20.

Kedd

Első evfoiyam, 47. szám.

Szerkesztőség: Herkeváros,
Rákóczi Ferencz-uteza 5 szám.
Megjelenik kedden, pénteken, vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:
KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Kiadóhivatal: **Bozó és Justin**
könyvnyomdája Szentharomság tér 2
Ára 2 fillér.

Leharapta a barátja orrát

Hajdant és most.

Lapunk egyik olvasója azon panaszkodik, hogy Csongrádmegye közönsége ma nincs kellőleg képviselve az országgyűlésen. Azt mondja, törvényt hoznak, költségvetést tárgyalnak, beszélnek a képviselőházban és Csongrádmegye képvisellete részéről alig hallatszik egy hang.

Itthon dul a pártviszály, tépi, szaggatja a közéleti gyökölség a közgazgatást és igazságszolgáltatást. Csongrádmegyében annyira elvadultak az állapotok, hogy épp oly megbízhatatlan a hivatalos információ, mint a magán tájékozás.

Lapunk illető olvasója ily viszonyok közt kétségbeejtőnek tartja Csongrádvármegyére nézve azon helyzetet, hogy a parlamentben egész éven át alig hallatszik rólunk, állapotaink-képviselőink részéről egyetlen árva hang.

Nincs züllöttebb közigazgatási állapot Magyarországon egyellenegy vármegyében sem, mint Csongrádmegyében a régi világhirt átöröklött és változatlan uralkodási rendszer iránt, elkeseredettebb hangulat sehol a világon, mint nálunk.

Azt mondja lapunk olvasója, hogy ha városunk képviselője egy párszor fel nem szólalna, azt se tudnók az országban, hogy Csongrádmegye is van a világon s aki tudja, szentül megvan győződve, hogy itt a legboldogabb állapotok uralkodnak.

Figyelmeztet bennünket, hogy lapunk hasson oda, hogy Csongrádvármegyének mai parlamenti képviselatlensége megszűnjön és a jövő választásnál oly alakulást készítsünk elő, amely a régi vármegyét, azaz a vármegyének régi országos képviselét helyreállítja.

Lapunk olvasójának egész levelét személyes vonatkozásai miatt nem kö-

zölhetjük; mert kerülni akarunk minden reclimitatiót és minden tendenciát, mely praejudikálni akar a közvélemény jövő átalakulására. Annyit azonban kiszakítunk leveléből, hogy mint mondja, Csongrádvármegye egy eleven törvényalkotó részét képezte a magyar országgyűlésnek abban az időben, a midőn ennek egy ciklusban Helfi, Hoch János és Sima Ferenc voltak a parlamentben képviselői.

Különösen Helfi, Hoch és Sima nyelve és lelke voltak Csongrádvármegyének a parlamentben. Hárman ők majdnem többet értek, mint néha a mai ellenzék. Most csendes Csongrádmegye képviselate. Csongrádmegyének eleven és égető specialis kérdései még csak szóba sem kerülnek az országgyűlésen. Sajnáljuk hogy lapunk nagyérdemű olvasója nem jelöli meg konkrétan azokat a fontos kérdéseket, melyek Csongrádmegye részéről az országgyűlésen joggal képezhetik a nyilvános vita tárgyát, de mi legközelebbi számunkban erre visszatérünk, mert ha nincs is jogunk lapunkban politikát üzni, de az jogunkban áll, sőt kötelességünk, hogy megyénk, illetve városunk országos képviselőjének figyelmét felhívjuk megyei, helyi érdekeinknek képviselétére.

Hogy ez ma nincsen, abban lapunk tisztelt olvasójának igaza van. Ki szólt fel azóta, hogy Helfi, Hoch és Sima megszűntek Csongrádmegye képviselői lenni: Csongrád, Mindszent, Szegvár, Dorozsma, Kistelek, Tápé, Sándorfalva és Horgos érdekében?

Mennyi országos szempont alá eső ügye, baja, érdekei vannak ezen községeknek, nem beszél róluk senki. Messiások képviselik Csongrádmegyét, legyen ez Csongrádmegyének elég.

Mi elsősorban azt sürgetjük, hogy városunk országos képviselője igyekezzék megismerni Csongrádvármegye

minden ügyével és bajával és ne furakodjék keresni az alkalmat, hogy Csongrádmegye, ha már a többi kerületben kihalt; legalább Csongrád nevében képviselve legyen az országgyűlésen.

A gazdálkodók figyelmébe.

A kukacos cseresznye a mi hőgyeink egyik réme. Sokan emiatt a féreg miatt nem szeretik ezt a kedves üdítő és egészséges gyümölcsöt. Ezért minden telhető módon védekezni kell ellene. A cseresznyébe a kukac az úgynevezett cseresznye légytől származik, amely petéit májusban rakja. A néhány nap alatt kikelő kukac a cseresznye belsejét fölfalatozván, kikerül a szabad földbe, ahol 3—5 cm. mélyen bebábozik s a következő év tavaszáig báb alakjában tölti az időt. Tavasszal légygyé alakul át és mint ilyen ismét megkezd a fajfentartás munkáját. Először a következőt ajánlják a különböző gyakorlati kertészek:

1. A cseresznyének korai leszedését.
2. A lehullott cseresznye gondos összeszedését és elpusztítását.
3. A földnek fölforgatását a cseresznyefák alatt.
4. Az asónyom-mélyre fölforgatott földet lesulykoljuk.
5. A felforgatott talajt lesulykolás előtt kormos hamuval hintsük be.
6. Tavasszal a cseresznyefák alatt levő földkorongot a virágzás után jól letiporjuk.
7. Ne tőrjünk meg a cseresznyes körül a „sem fű sem fát” vagy ükörke loncot, mert ez a cseresznye légy egyik átmeneti tartózkodási helye.

SZEPLŐ, MÁJFOLT ÉS PATTANÁSOK
ellen leghatásosabb
szer a **BALKÁNYI-FÉLE KAMILLA-CRÈME.** Egy tégely ára **EGY korona.** **KAMILLA SZAPPAN 50 fillér.**
Kapható vagy postán megrendelhető **BALKÁNYI LAJOS „Magváltó”** gyógyszerárában **C S O N G R Á D O N.** (Szivák-tér.)

Sírom.

Pihenni vágyom, oh! de sir ölében
Irtóztató lehet a nyugalom,
Oda le nem hat nap sugára,
Zengő madárdal, úde fuvalom.

Legyen a sírom messze oceánnak
Tündérszigetjén illatos berek.
Hült homlokom körül szellő susogjon,
Madár daloljon nyughelyem felett!

Kinek oly kedves dal, sugár, szabadság
Annak nyugtot sir börtöne nem ad.
Legyen sírom tündérsziget berekje
Legyen örökké, halva is — szabad.

HIREK.

— **Közönség figyelmébe.** Csongrád község területén állami adót fizetők 1905. évi utadójáról a számvevőségi kirendeltség által egybeállított A) kirovási lajstrom, f. évi június hó 20-ik napszjától bezárólag f. évi július hó 4-ik napjáig, a közszemlére lesz kitéve, a mely idő alatt az érdekelt utadókötelesek azt megtekinthetik és a netán sérelmes kirovás ellen a vármegyei közigazgatási bizottságnál felszólamlással élhetnek.

— **A lefőlözött tej.** A földmivélsügyi miniszter kimondta egy harmadfoku ítéletében, hogy a lefőlözött tejek forgalomba hozatala, a hamisított árucikkek forgalomba hozatalának minőségével bir. Tehát a lefőlözött tejet árusítani nem szabad.

— **A lelkiismeretes utas.** Egy utas, kinek lelkiismeretessége valóban tullép minden határt, mulatságos jelenetre adott alkalmat az egyik vasuti vonalon, egy másodosztályu szakaszban egy idős és érdemes külsejü ur foglalt helyet kicsiny, kilenc esztendő unokájával. A nagyapa az előírás szerint féláru jegyet váltott unokájának. A robogó vonat egyszerre csak a nyílt pályán megállt. Az öreg ur megrántotta a vészféket. Amikor a kalauz megállapította, hogy melyik szakaszban bozták mozgásba a féket s kérdést intézett az öreg urhoz, hogy miért állította meg a vonatot, ez a legnagyobb nyugalommal így felelt:

— Az unokám épp az imént lett tíz esztendő. Csak megakarom fizetni a teljes viteldíjat s azért állítottam meg a vonatot, nehogy egy perccel is megkarosítsam a vasutat.

— **Leharapta a barátja orrát.** Az elenségeskedés olyan hirtelen keletkezik még a legjobb barátok között is, mint eső után a gomba. Cseh József ceglédi lakos sohase hitte volna Pom pázi Mihály komájáról, hogy az orrára pályázik. Pedig így történt. Összeszó lalkoztak valami csekélységért s Cseh József egy vasvillával feléje legyintett Pomázinak, aki erre beleharapott a Cseh orrába. (Furcsa gusztus! Szedő.) Szerenesére nem kárapta le egészen s így Cseh József csak a megharapot? és nem leharapott orráért emelhetett panaszt a főkapitány előtt.

— **Haj-aratás.** Mostanság tartják meg Franciaországban a nagy hajpiacon, a hajkereskedők bejárják a piacokat, kikeresik a fiatal leányokat és rábeszélük őket, váljanak a kontyuktól. Egyes helyeken úgy mivelik hajukat a leányok, hogy az minden három évben megérjen az olló számára. A normandia asszonyok haja a legszebb, legdurvább haj a Bretagneban és Limogesben található a legszebb göndörhaj, Franciaország északi részében legkevésbé szép a haj, minthogy a geri levegő elhalványítja, viszont hegyi vidékeken setét és hullámos a haj. A vevők nagyobbára amerikaiak, Franciaországban évente mintegy öt millió frank ára haj kel el és Németország is több tonna szőke haját szállít esztendőnkint az új világba.

— **Bajusztalanok egyesülete.** Német agyból pattant ki ennek az ötlete is. A rongyszédőtől a szőrszálhasogatóig jóformán minden szomorú és vidám jelensége az életnek megtalálta a maga „magasabb“ érdekeit védelmező egyesületét Németországban. Most legutóbb a csupaszképü férfiak tömörültek össze nyíltan a saját — ez idő szerint még tisztán ki nem alakult — méltóságuk védelmére, titokban azonban úgy látszik a német császár bajuszkötő szállítója ellen. Az egyesületnek legalább amely a Majna melletti Frankfurtban alakult, nyílt és belügy-miniszterileg jóváhagyott jelszava ez: »Tagjai csak 20 év n felül, csupaszképü urak lehetnek.

Ki akar ingyen hirdetni?

Akinek eladó földje, háza, szállója van, vagy aki venni akar házat, szállót, földet, annak ingyen hirdetünk lapunkban mindaddig, míg vagy a vétel

vagy eladás nem sikerül. — Lapunkat minden megjelenés alkalmával több ezren olvassák, mivel egyik legelterjedtebb a többi lapok közt, tehát a hirdetés föltétlen biztos sikert érhet el a hirdetőnek. Hirdessen mindenki, mivel a hirdető nem dobja sárba pénzét semmiesetre, mert addig egyetlen fillért sem kell neki fizetni, míg eladó vagy vevő szándéka nem sikerült, csak az elért siker után kell alig egy csekély százalékot fizetni, míg ha az eladás nem sikerült, akkor egyetlen fillért sem tartozik fizetni. Így tehát nincs veszteni való egyetlen fillér sem. Hirdessen mindenki lapunkban, nem fogja megbánni, mivel mi ingyen hirdetünk. — Mi elvállaljuk azonkívül házak, szállók és földek eladását.

Kiadó lakás.

Özv. Keresztes Józsefné Rákóczi Ferenc-utca 5. szám a. házánál 2 szép szoba, konyha és 1 mellékhelyiség igen jutányosan kiadó. A lakás azonnal is elfoglalható. Alku köthető Kecskeméthy Szabó Kálmán szerkesztővel a fenti szám alatt bármikor.

CSARNOK

Egy nő bosszúja.

Folytatás. 23.

Gilbert Richard a jogi szentély magányában, összevont szemöldekével, zörd tekintettel olvasta a mngsemmitó levelet. Beteljesedett tehát, amitől tartott! Egy ur van házukban — egy csinos férfi, aki anynyira igénybe vette miss Bourdon Kent Norina idejét, hogy nem válaszolhatott leveleire, — „már sokkal jobban“, és „szülővárosomból való.

Az ördög vigye el a bábót! ő fiatal és csinos — kétségkívül: és ha az uralkodó nemnek egyik lája veszélyesebb a női szavekre nézve, mint egy másik, akkor az bizonyára egy csinos new yorki fiatal ember. És épen az ő kapujok előtt kellett az a balesetnek vele történni, mintha szükség lett volna rá, hogy egy tizenbétéves kényelmű leány fejét elbolondítsa. Természetesen csak a kar és a csipő szenvedett, nem pedig gyalázatos arca, és Norina az ő agya mellett ül, megmedvesíti homlokát, hűsítő italokat hoz számára, hallgatja semmit nem mondó eszelősködéseit stb. Éjeken át mellette ült, — fölolvastott neki, énekelt előtte és beszélt vele. Ő tudta mindezt.

Mr. Gilbert jó keresztény volt s így így nem átkozódott: azonban valósággal igen közel volt ahoz. Felugrott, dühösen gyűrt össze a kis levelet s sietve járt fel s alá a szobában mint a kalitba zárt tigris. A féltékenység megragadta e ő karmalval, s nem

HIRDETÉSEK felvételnek lapunk szerkesztőségében és kiadóhivatalában. Éves hirdetéseknel nagy árengedmények. Kis hirdetés 3-szor 1 koroná

ereszté többé el. Az ártatlanul odairrott utó-
irat oiy ördögi hatással bírt.
— Ő már sokkal jobban érzi magát.
Még nálunk van és felette csinos.
(Folyt, köv.)

Czukrászat megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű
közönség becses tudomására hozni
hogy a mult év folyamán a Félegy-
házi-ut 23. szám alatt, ózv. Konez
Antalné házában fönnállott

cukrászatomat

Tekulics Mihály ur Szentesi-körut 33
szám alatt levő házában újra meg-
nyitottam.

Kaphatók nálam naponkint friss
sütemények; ezenkívül lakodalmi,
keresztelői, névnapj és egyéb alkal-
makra megrendeléseket elfogadok s
azokat jutányos árak mellett a leg-
pontosabban teljesítem.

A nagyérdemű közönség becses
pártfogását kérve vagyok
teljes tisztelettel

Dreer István
cukrász

Kecskeméthy Szabó Kálmán, Szeutes

FARKAS IGNÁCZ

gyógyszertára a „Mátyás királyhoz”
Kecskeméten.

Farkas-féle hernyóirtó.

Gyümölester-
melökre áldást
hozó szer ez,
május hó elején, midőn a hernyók
már a levelet pusztítani kezdik, ezen
szerrel, melyhez csak tiszta víz szük-
séges, a gyümölcsfákat jól be kell per-
metezni. A hernyó ettől néhány nap
alatt biztosan elpusztul mind és a fá-
ban ezen perctől kezdve többé kárt
nem okoz. Az alma- és szőlőmoly
ellen is biztos hatású és utána az alma
sem fergesedik meg. Kecskeméten 6
év óta teljes sikerrel használják. Ha-
tásáért felelősséget vállalok.

Ara egy csomagnak (mely 80 liter
vizhez való) utasítással 60 fill. Postán
4 csomagnál kevesebb nem küldetik.

Elismerő iratok.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek abból a Hernyóirtó szerből 8
adagot, mert kitűnő hatása van, a hernyót
nagyon pusztítja.

Szalk-Szent-Márton, Kenesei Lajos
bognár-mester.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérem, legyen szives soraim vételével
azonnal küldeni 8 csomag Hernyóirtó port.
Igen felkérem, hogy jó legyen; tavaly igen
megvoltam elégedve, minek utána nagy si-
kert aratott.

1901. április 16. Hódmezővásárhely,
(V., Jókai utca 1)

Kiváló tisztelettel Mihály Flórián
gazdálkodó.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek Hernyóirtó szeréből 12 csoma-
got utánvétellel. Tapasztalás után mondha-
tom, hogy hathatós biztos szer ugy a gyü-
mölcfa hernyó, mint a piszke vagy ribiszke
vagy ribiszke bokrok pusztító elien is. A
fák vagy bokrok leveleit nem égeti és a
hernyó néhány nap mulva elpusztul tőle.

Kelt levelem Atkár (Hevesm) 1902.
Május 12.

Tisztelettel R. Kovács Lajos.

Kapható Csongrádon BARNÁ HENRIK
gyógyszertárában, Szent-háromság tér.

Ideiglenes üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tu-
datni, hogy a Piactéren Holló házban levő

fűszer-, üveg-porcellán és rövidáru

üzletemet helyiség kibővítés végett ugyan-
azon épület sarokhelyiségébe (volt „Otthon”
szálloda) ideiglenesen áthelyeztem. Ez alka-
lommal mindennemű árut leszállított áron
árusítok. Készletemben mindenféle fűszer-,
üveg-, porcellán és rövid áruk kaphatók. —
Kész tükrök. Kész ablakok többféle kivitel-
ben. Hajlított nádszékek. Legjobb minőségű
gyorsan száradó szobapadló-fénymázak és
laccok jutányos árakon, Vizmentes ponyvák
tulhalmozás folytán gyári áron eladatnak.

Üvegezés, képeretkészítést gyors és pon-
tos kiszolgálással elvállalom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve

KLEIN FERENCZ,

Piactér, „Otthon” szálloda.
Holló-ház, sarok

Egy ügyes s szorgalmas fiu felvé-
tetik tanulóknak.

Kölsön zsákok állandóan kaphatók.

Ki akar olcsón földet vásárolni.

Nagyré község mellett fekvő,
mintegy 46 ksz. hold első o.
fekete talaju szántó föld tanya-
épületekkel s feleterméssel együtt
kedvező fizetéssel sürgősen el-
adó. A vételhez 5500 frt elég.
— Bővebb felvilágosítást nyújt
Kecskeméthy Szabó Kálmán.

Közönség figyelmébe.

Van szerencsém a n. é. közön-
séggel tudatni, hogy SZENTESEEN levő
szobafestő és mázoló

üzletemet az idény beálltára való te-
kintettel, legujabb diszes mintákkal
dusan felszereltem s abban a helyzet-
ben vagyok, hogy a legfényesebb igé-
nyeknek megfelelő szobafestést, mázó-
lást a legjutányosabb áron elvállalom.

Együttal tudatom, hogy egy kül-
földi „tapetta gyárral” lévén összeköt-
tetésem, minél fogva tapettázást idáig
még nem létező olcsó árak mellett el-
vállalom.

Vidéki meghívásra készségesen
szolgálók árajáulattal.

Báron József.

szobafestő.

Csongrádon bővebb felvilágosítást nyújt
Kecskeméthy Sz Kálmán.

Alföld legjobb versenyképes rosta-gyára.

SZAMOSKOZI LAJOS

szóró-rosta gyári műhelye Szentesen,
III. tized 283 szám.

Műhelyében készülnek az alföld legelső
rendű szóró-rostai négyféle kivitelben, a
mely minden gyári vagy akármi másfajta
rostákat felülmul, ugy könnyű hajtás, min-
szilárd összeállítás és erős szélhajtás tekin-
tetében. Gyors munka és pontos tisztításban
utólérhetetlen.

Ajánlja továbbá legujabban javított és
átalakított Szamosközi-féle rostáit a gazda-
közönség figyelmébe kiválóan előnyös volta
miatt, tekintetbe véve az alkotást, mert az
cgész vas szerkezet a faalkotmányban ben-
foglaltatik s így semmiféle akadály munka-
közben elő nem fordulhat, míg a másfajta
rostáknál könnyen meg eshetik, rendkívül
gyorsaság könnyű hajtás mellett legtisztább
munkát végezhetni vele. Kiválóan ajánlható.
Mélyen leszállított árak. Jó anyagért és si-
keres működésért kezeskedik. Elvállalatnak
régii rosták kijavitása vagy újakért becsere-
tetnek, Raktáron tart mindenféle rostarésze-
ket és rosta szövöeteket.

Vidéki megrendelések gyorsan és pon-
tosan teljesítenek,

Lapkihordó fiuk kerestetnek
lapunk terjesztésére.

EGY KORCSMA JOG

kerestetik MEGVÉTELRE, mivel Kuriai ítélet alapján személyes jog eladható. Eladók értekezhetnek Szerkesztőségünkben

Szentesen

csak kizárólag K. Szabó Sándor II t. 321 sz. a. pálinkafőzőnél tiszta kezelés mellett a legjobb pálinkát lehet főzetni jutányos ár mellett. Elsőrendű kitűnő minőségben a legmértányosabb áron saját főzésű pálinka saját főzésű pálinka is kapható. — Nagyobb vételnél tetemes árengedmény. — Viszont elárusítók kerestetnek.

NAGY VLASZTÉK BUTOROKBAN !

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Szentesen Gömbös László házában berendezett

BUTOR-RAKTRAMBAN

a legkitűnőbb minőségben olcsó áron beszerezhetők mindenféle keményfa butorok. A puhafából készült butorokat a lehető legolcsóbb áron számítom, melyek jószágáért kezeskedem. A n. é. közönség b. pártfogását kérve :

Dancsó Ignácné,
butorraktáros.

Folyton a legszebb ujdonságok.

ELADO TANYA FOLD.

SZEGVÁR község határában, az usztatói major mellett, 20 hold fekete talaju első osztályu, egyenes szántó föld, tanya épületekkel, egy hold szőlős kerttel együtt nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Vételhez 2000 forint elegendő. KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Az Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. egyenes megbízása folytán tudomására hozom mindazoknak : kiknek legfőbb életkérdés haláluk után családjuk jólétben hagyása, hogy haláluk esetére

ÉLETÜKET BIZTOSITSÁK.

Nincs előnyösebb semmi nemű intézmény a magyar földön amely versenyt tudna kimutatni ennyi jó és hasznos létezésről, mint az Első Leánykiházasítási Egylet szövetkezete, hova ma már majdnem minden családnak tartozni kellene.

Ezen intézetnél biztosítjuk minél előbbéletünket és gyermekeinket, mert a jövőt nem tudja senki.

Az intézet az ember életére minden szokásban levő módozat szerint a következő biztosításokat vállalja el :

Kiházasítási biztosítások ·
Járadék biztosítások :
Fiu biztosítások u. m.
tanulmányi, katonai és nagykorúsági esetekre :

Családi biztosítások ·
Életbiztosítások halálesetre
Vegyes biztosítások élet és halálesetre :
Biztosítások két ember-életre

Bővebb felvilágosítást **díjtalanul** nyújt az érdeklődőknek
Csongrádon Kecskeméthy Szabó Kálmán.

HIRDETMEŊY.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy intézetünk jelzálogilag biztosított készpénzkölcsönöket nyújt földbirtokokra a következő feltételek mellett :

A kölcsönök első helyen való bekebelezés mellett nyújthatnak.

Az ingatlanok becsértékét vagy kataszteri alapon, vagy saját szakértői által eszközöndő helyszíni becslés útján a talajérték és az illető helyi viszonyok mérlegelése alapján állapít meg az intézet.

Az intézet által nyújtható kölcsönök a következők :

KÉSZPÉNZ KÖLCSÖNÖK. Tíz évre, vagy hosszabb időre 5 és fél százalékos kamattal mellett, továbbá tőkét és kamatot magukban foglaló törlesztéses (amorzácios) záloglevél kölcsönök, melyek 4 és 4½ százalékos kamattal alapján engedélyeztetnek és a következő törlesztéses részletekben fizetendőek vissza :

a 4 százalékos kamatuakra nézve :

100 k után 10 év a évenként	12 k 80 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 35 f—rel
100 k után 20 év a évenként	7 k 73 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 15 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 35 f—rel
100 k után 35 év a évenként	5 k 95 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 35 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 15 f—rel

a 4 és fél százalékos kamatuakra nézve:

100 k után 10 év a évenként	13 k 10 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 60 f—rel
100 k után 20 év a évenként	8 k 05 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 30 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 75 f—rel
100 k után 35 év a évenként	6 k 25 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 85 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 45 f—rel

Ezen összegekben úgy a tőketörlesztés mint a kamattal bennfoglaltatik és ezenfelül semmi-féle kezelési költség nem számíttatik. Ezenkívül igen előnyös kamattal mellett adunk váltókölcsönöket, előlegeket értékpapírokra és Cegléden levő közraktárunkban beraktározott terményekre és árukra a napi ár 75 százaléka erejéig, csekély díj mellett közvetítjük a termények és áruk vételét és eladását. Elfogadjunk betéteket kamatozás végett a legelőnyösebb kamattal és visszafizetési feltételek mellett, ugyancsak minden a bankszakmába vágó műveleteket.

Kölcsönök bármily magas összeg erejéig engedélyeztetnek.

CZEGLEDI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK R. T.

Közelebbi felvilágosítással Csongrádon díjtalanul szolgál Kecskeméthy Szabó Kálmán, Rákóczi Ferenc-utca 5. sz. alatt.